

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** trumó.  
**Arrieta:** truβóji, \**odaizétu*.  
**Bakio:** truβóji.  
**Bermeo:** truβóji.  
**Berriz:** trumóji.  
**Bolibar (Markina-Xemein):** trumó.  
**Busturia:** trumóji.  
**Dima:** óðoji, \**trumojóts*.  
**Elantxobe:** trúmó.  
**Elorrio:** trúmó.  
**Errigoiti:** truβója.  
**Gamiz-Fika:** truβóji.  
**Getxo:** truβóji.  
**Gizaburuaga:** trúmó.  
**Ibarruri (Muxika):** trumóa.  
**Kortezubi:** trumó.  
**Larrabetzu:** óðaji.  
**Laukiz:** truβóji.  
**Leioa:** truβóji.  
**Lekeitio:** trúmó.  
**Lemoa:** óðaji, \**trúmoji*.  
**Lemoiz:** truβóji.  
**Mañaria:** trumó, trumóji.  
**M. Etxebarri:** trumóji.  
**Mendata:** truβója.  
**Mungia:** truβóji.  
**Ondarroa:** trúmóji.  
**Orozko:** trúmóji, \**ipnústuri*, \**óðaji*.  
**Otxandio:** trúmóji.  
**Sondika:** truβóji.  
**U. Etxebarri:** óðeji, truβóji.  
**Zaratamo:** óðeji.  
**Zeanuri:** óðeji, óðejen šarata.  
**Zeberio:** óðeji, trumboji.  
**Zollo (Arrankudiaga):** óðoji.  
**Zornotza:** trumóa.

### Araba

**Aramaio:** xústuri.

### Gipuzkoa

**Aia:** trumóji.  
**Amezketza:** tuřmóji.  
**Andoain:** trumóji.  
**Arrasate:** trumboji.  
**Asteasu:** trumóji.  
**Ataun:** trúmóji.  
**Azkoitia:** trumóe.  
**Azpeitia:** trumóji.  
**Beasain:** trumóji.

**Beizama:** trumóji.

**Bergara:** trumóe, trumóe saɣáta, trumóji  
šayafía.

**Deba:** trumóji.

**Donostia (Ibaeta):** trumóji.

**Eibar:** trumóji.

**Elduain:** tuřmóji.

**Elgoibar:** trumóe.

**Errezil:** trumóji.

**Ezkio-Itsaso:** trumóji.

**Getaria:** trumóe.

**Hernani:** trumóji.

**Hondarribia:** trumóji.

**Ikaztegieta:** trumóji.

**Lasarte:** trumóji.

**Legazpi:** tuřmóji.

**Leintz Gatzaga:** trumóji, \**xuštúri*.

**Mendaro:** trumóe.

**Oiartzun:** trumóji.

**Oñati:** xústui, trumóe.

**Oñati (Araotz):** xústoji.

**Orexa:** tuřmóji.

**Orio:** trumóji (mark.).

**Pasaia:** tuřmóji.

**Tolosa:** trumóji.

**Urretxu:** trumóji, óðoji.

**Zegama:** óðoji, \**trumóji*.

**Zestoa (Arroa):** trumóe.



### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Aburrea Alta:** otšótš.

**Alkotz:** ořtóska (mark.).

**Aniz:** ořtóska, \**ořtós*.

**Arbizu:** ořtótš.

**Beruate:** ořtótš.

**Donamaria:** ořtótš.

**Dorrao / Torrano:** óštótš.

**Erratzu:** ořtótš.

**Etxalar:** tr<sup>m</sup>óji.

**Etxaleku:** ořtótš.

**Etxarri (Larraun):** ořtótš.

**Eugi:** ořtótš, ořtótš.

**Ezkurra:** tuřmáji, tuřmóji.

**Gaintza:** óštótš.

**Goizueta:** trumóji.

**Igoa:** ořtótš.

**Jaurrieta:** óðeji.

**Leitza:** tuřmoβé.

**Lekaroz:** ořtótš.

**Luzaide / Valcarlos:** ořtsants, \**iuršúri*.

**Mezkiritz (Ureta):** tromójak (mark.), troβójak  
(mark.), ořtótš.

**Oderitz:** ořtótš.

**Suarbe:** ořtótš.

**Sunbilla:** ořtótš.

**Urdiain:** xoštáji.

**Zilbeti:** ořtótš (mark.).

**Zugarramurdi:** ořtótš.

### Lapurdi

**Ahetze:** iuršurío.

**Arrangoitze:** iauršurío.

**Azkaine:** ihušsuri.

**Bardoze:** ihošsiri.

**Beskoitze:** ořtsi.

**Donibane Lohizune:** iuršuría.

**Hazparne:** or<sup>o</sup>ší, \**iuršurí*.

**Hendaia:** iduršurí.

**Itsasu:** ořtsi, \**ihuršurí*, \**kařáška*.

**Makea:** ořtsi.

**Mugerre:** ořtsia (mark.).

**Sara:** kalérna, iauršurí, \**iauršurikařáška*.

**Senpere:** iuršurí.

**Urketa:** ořtsi.

**Uztaritze:** ořtsi.

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** irušurí.

**Arboti-Zohota:** ylhyngi, ilhyngia (mark.),  
ylýngia (mark.).

**Armendaritze:** ořsi, ořtsi.

**Arnegi:** ořtsants, \**ořtsi*.

**Arrueta:** ihuršurí, ořtsants.

**Baigorri:** ihursuri.

**Bastida:** ořtsi.

**Behorlegi:** ořsants.

**Bidarra:** iuršurí, \**ořsi*.

**Ezterenzubi:** ořtsants.

**Gamarte:** ořtsants.

**Garrúze:** ořsants.

**Irisarri:** ořtsants, ořtsi.

**Izturitze:** ořtsi.

**Jutsi:** ořtsants.

**Landibarre:** ořtsantsa.

**Larzabale:** itjašóřwa (mark.), ořtsia (mark.),  
dýnda, ořtsants.

**Uharte Garazi:** ořsants, \**iuršurí*.

### Zuberoa

**Altzai:** yhylgia (mark.), yhylgys ari, dýnda.

**Altzurükü:** yhylgý, yhylgysapárta, dýnda.

**Barkoxe:** dýnda.

**Domintxaine:** dýnda, \**ořtsantsa (mark.)* ..

**Eskiula:** dýnda, dyndaehótša (mark.).

**Larraine:** yhylgys (mark.), dyndás (mark.),  
dyndy eýiten.

**Montori:** yhylgý, dýnda, buřumba.

**Pagola:** ořtsants, dýnda.

**Santa Grazi:** ihušší, dýnda.

**Sohúta:** dýnda, yhylgia (mark.).

**Urđiñarbe:** yhylgý, dýnda.

**Ūrrústoi:** dýnda.

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

### Bizkaia

**Orozko:** \**odei*.

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Mezkiritz (Ureta):** truboi.

### Lapurdi

**Itsasu:** \**karraska*.

### Nafarroa Beherea

**Larzabale:** ortzi, dýnda.

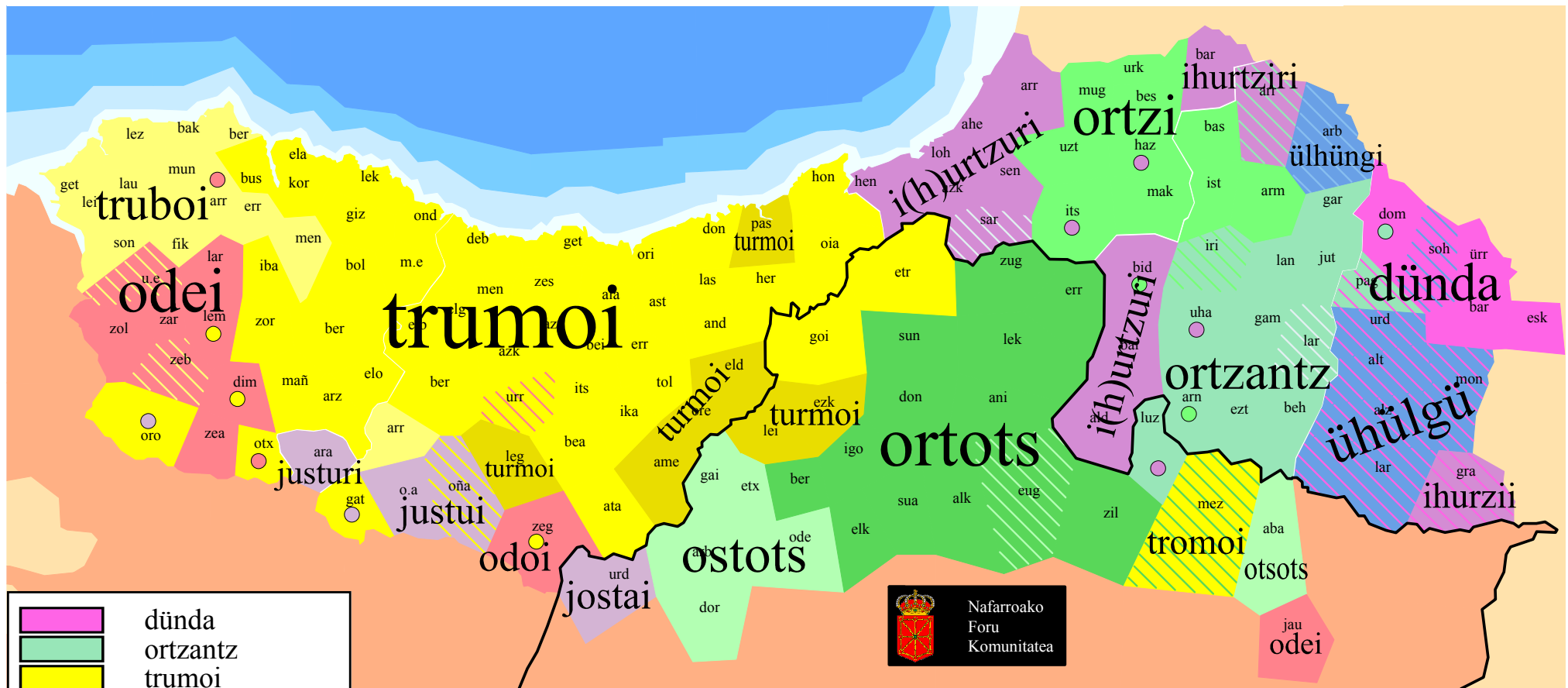
### Zuberoa

**Montori:** burrumba.

## 242. Mapa: trueno / tonnerre / thunder

GALDERA: 08210; ALG: 818; ALEANR: X, 1334; ALE: III, 29, 32

EHHA



	dünda
	ortzantz
	trumoi
	turmoi
	truboi
	odei
	ortots
	ostots
	ortzi
	ühülgü
	ihurtzuri
	ilhüngi
	justuri
	bestelakoak

**Zollo:** Batzu "trumoie" esaten deutzien moduen guk "odeie" esateutu.  
**Lemoiz:** Txispe iten deuna yisturi.  
**Gamiz- fika:** Truboaia beste batzuk esaten dere "trumoia".  
**Dima:** Trumoiotza, odeiotza bardine da.  
**Oñati:** Lengo sarrak... "justurixa" geixago... "trumoia" baño.  
**Oderitz:** "Ostóts aundi, elurgüre, puzkár aundi, kakagüre" (esaera).  
**Arrueta:** "(Zeruan) artho hárrrotzen ári, to! güre Jinkua sámurtia uk!" (errana).  
**Ezterenzubi:** Lehenoen erten ginien: "to! Iriberriko behorzaña" (barranba entzutean).  
**Jutsi:** Uzkerra bada errain du, "to! ortzantza ari du" ...  
**Larzabale:** "Ortzia" Laphurdin eta "dünda" Xuberan.

**Barkoxe:** "Ortzantza" manexek.  
**Urduñarbe:** Intzáur nahásten ai dela grenéian.  
**Behorlegi:** orzsants ala orzsantsa ote den zalantza badago.  
**- Bestelakoak:** burumba (Montori), itxasorrua (Larzabale), kalerna (Sara), karraska (Sara, Itsasu).